

ריקודים ססגוניים הנפקה משותפת ישראל-רומניה

Colorful Dances Israe-Romania Joint Issue

אדר ב' התשפ"ד • 4/2024 • 1164



ישראל ורומניה חולקות חברות איתנה וארוכת טווח שמושבתת על מסורת של שותפות. מערכת היחסים בין שתי המדינות מונצחת בבול המשותף שמופק לציון 75 שנה לעצמאות מדינת ישראל ו-75 שנים רצופות של יחסים דיפלומטיים עם רומניה. רומניה הכירה במדינת ישראל מיד עם היווסדה ב-11 ביוני, 1948 ומאז מתקיימים היחסים הדיפלומטיים ביניהן.

הקשר הוא עשיר גם מבחינה היסטורית, הודות לקהילה היהודית שמתקיימת ברומניה מאז המאה ה-15. על אף התקופה הקשה של מלחמת העולם השנייה והעלייה הניכרת לישראל, קהילה זו השפיעה באופן ניכר על הנוף התרבותי של רומניה.

בישראל, יהודים רומנים תרמו רבות לכלכלה, לתרבות ולחברה הישראלית והפכו לחלק בלתי נפרד מהמורשת הלאומית. כיום, מאות אלפי היהודים ממוצא רומני שחיים בישראל ממשיכים לחזק את הקשר האיתן בין שתי המדינות.

ברצוני לציין את הנפקת הבול המשותף המיוחד במלאת 75 שנה ליחסים הדיפלומטיים הרציפים בין רומניה וישראל, מתוך הערכה והוקרה להיסטוריה המשותפת של שני העמים.

בול זה מסמל 75 שנות שיתוף פעולה, ומשקף את הקשר האיתן והמתמשך שטופח בין שתי המדינות. כמו כן, הוא מעיד על הדרך המשותפת והכבוד ההדדי שמאפיינים את היחסים בינינו.

כשגריר ישראל ברומניה, כבוד הוא לי להיות חלק מהברית המתמדת הזו. התמיכה העקבית של רומניה, בייחוד בזמנים קשים, מדגישה את עומק החברות ושיתוף הפעולה בינינו.

אני משבח את היוזמה התרבותית הזו שמכבדת ומנציחה את ההיסטוריה העשירה של הקשרים הדיפלומטיים בין רומניה וישראל. אני מודה מעומק הלב לרומניה על המחויבות הגדולה שלה למדינת ישראל ולאזרחיה, מחויבות של עשורים רבים שרק ממשיכה להתחזק.

מר ראובן עזר
שגריר ישראל ברומניה

עיצוב בול, מעטפה וחותמת
רון גולדברג
Stamp, FDC & Cancellation Design:
Ronen Goldberg

Colorful Dances - Israel-Romania Joint Issue

It is with deep appreciation and recognition of our shared history that I celebrate the issuance of a special commemorative stamp, marking the 75th anniversary of uninterrupted diplomatic relations between Romania and Israel.

This stamp, symbolizing the 75 years of continuous partnership, reflects the strong and enduring bonds that have been nurtured between our two nations. It stands as a testament to our collaborative journey and the mutual respect that has characterized our relationship.

As the Ambassador of Israel to Romania, I am honored to be a part of this enduring alliance. The consistent support of Romania, particularly in challenging times, highlights the depth of our friendship and cooperation.

I warmly commend this cultural initiative for its significant role in honoring and commemorating the rich history of Romanian-Israeli diplomatic ties. My profound gratitude extends to Romania for its steadfast commitment to Israel and its people, a commitment that has remained unbroken over the decades and continues to grow stronger.

H.E. Mr. Reuven Azar,
Ambassador of Israel to Romania

חומת אירוע להופעת הבול
SPECIAL CANCELLATION



Israel and Romania share a longstanding, robust friendship grounded in cooperative traditions. This relationship is highlighted in this commemorative stamp, marking the 75th anniversary of Israel's statehood and 75 years of unbroken diplomatic ties with Romania. Diplomatic relations commenced immediately following Israel's establishment on June 11, 1948, with Romania's recognition.

Historically, this bond is further enriched by the Jewish community's presence in Romania since the 15th century. Despite the tribulations of World War II and substantial migration to Israel, this community significantly influenced Romania's cultural landscape.

In Israel, Romanian Jews have significantly contributed to the nation's economic, cultural, and social spheres, becoming an integral part of its national heritage. Today, hundreds of thousands of Jews of Romanian descent in Israel continue to fortify the enduring connection between the two nations.

השירות הבולאי - טל: 076-8873933
שד' הרכס 21, מודיעין 7178390
The Israel Philatelic Service - Tel: 972-76-8873933
Sderot HaReches 21, Modi'in 7178390
www.israelpost.co.il * e-mail: philserv@postil.com

Issue:	אפריל 2024	הנפקה:
Stamp Size (mm):	H 30 ג / W 40 ר	מידת הבול (מ"מ):
Plate:	1266	לוח:
Stamps per Sheet:	15	בולים בגיליון:
Tabs per Sheet:	5	שבליים בגיליון:
Method of printing:	אופסט Offset	שיטת הדפסה:
Security mark:	מיקרוטקסט Microtext	סימון אבטחה:
Printer:	Cartor Security Printing, France	דפוס: